

Na osnovu člana 10. Pravilnika Salona urbanizma, Savet Salona urbanizma na elektronskoj sednici zaključenoj dana 04.08. 2020. godine, doneo je:

**PROGRAM I PRAVILA  
29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA  
(Sadržaj i realizacija)**

**1. OPŠTE ODREDBE**

Dvadeset i deveti Međunarodni salon urbanizma, održaće se od 10. (utorak) - 13. (petak) novembra 2020. godine u Kragujevcu, u prostoru izložbene hale "Šumadija sajma" ili u svečanom salonu grada Kragujevca.

**Svečano otvaranje premijerne postavke Salona je 10. novembra 2020. godine. U slučaju vanredne situacije zbog virusa Covid-19 u dane održavanja Salona, organizator će radove Salona prezentovati elektronski, uz direktni prenos na jednom od internet servisa. Način prezentacije Salona će se uskladiti sa epidemiološkim merama u Gradu domaćinu i Republici Srbiji.**

Organizator 29. Međunarodnog Salona urbanizma je Udruženje urbanista Srbije (UUS). Realizator 29. Međunarodnog salona urbanizma je Udruženje urbanista Srbije u saradnji sa JP Urbanizam - Kragujevac.

Generalni pokrovitelji 29. Međunarodnog Salona urbanizma su Ministarstvo građevinarstva, saobraćaja i infrastrukture i Grad Kragujevac.

Pokrovitelji 29. Međunarodnog Salona urbanizma su gradovi: Beograd, Novi Sad, Kragujevac, Užice, Kosovska Mitrovica i Banja Luka. Drugi gradovi - opštine (domaći ili inostrani) takođe mogu biti pokrovitelji Salona urbanizma.

Pokrovitelji 29. Međunarodnog Salona urbanizma mogu biti ministarstva Republike Srbije, Republike Srpske, Inženjerska komora Srbije, institucije, regionalne privredne komore, univerziteti, fakulteti i preduzeća (domaći ili inostrani). Prava i obaveze pokrovitelja definišu se pojedinačnim ugovorima ili na drugi, odgovarajući način.

UUS, kao organizator i realizator 29. Međunarodnog Salona urbanizma uputiće Generalnom pokrovitelju, pokroviteljima i potencijalnim pokroviteljima Salona, dopis sa molbom da se prihvate pokroviteljstva i da u odgovarajućem iznosu, finansijskim sredstvima, pomognu i podrže realizaciju Salona.

Dopisi pokroviteljima sa Ugovorima o finansijskoj podršci organizaciji Salona biće poslati do kraja juna 2020. godine

**2. SADRŽAJ 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Dvadeset i osmi Salon će prikazati radove iz redovne produkcije u sledećim kategorijama:

1. Regionalni prostorni planovi i prostorni planovi područja posebne namene
2. Prostorni planovi gradova i opština
3. Generalni urbanistički planovi i Planovi generalne regulacije
4. Planovi detaljne regulacije
5. Urbanistički projekti i realizacije
6. Konkursi
7. Istraživanja, studije i projekti iz oblasti prostornog i urbanističkog planiranja,
8. Istraživanja, studije i projekti iz oblasti: zaštite prirode, zaštite predela, zaštite životne sredine i pejzažne arhitekture
9. Digitalne tehnike, dizajn i produkcija u urbanizmu i arhitekturi; medijska prezentacija urbanizma i arhitekture
10. Publikacije
11. Neostvareni urbanistički snovi
12. Studentski radovi

### **3. UČESNICI 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Učesnici 29. Međunarodnog Salona urbanizma mogu biti članovi UUS i zainteresovane organizacije i pojedinci sa područja Republike Srbije, kao i odgovarajuća profesionalna udruženja, preduzeća i pojedinci iz inostranstva.

Odluku o učesnicima revijalnog dela donosi Predsedništvo UUS.

### **4. PROPOZICIJE ZA UČEŠĆE NA 29. MEĐUNARODNOM SALONU URBANIZMA**

Za izložbu se prijavljuju radovi koji po formi i sadržaju nisu izlagani na prethodnim Salonima urbanizma.

Prijavljanje se vrši na posebnoj prijavi koju organizator i realizator dostavljaju potencijalnim učesnicima, sa propozicijama za učestvovanje.

Preduzeća i pojedinci mogu prijavljivati radove u svim kategorijama. Pojedinci mogu prijavljivati radove u prvih pet kategorija samo uz saglasnost preduzeća/institucije u kojoj su planovi rađeni.

U kategoriji "Neostvareni snovi" prijavljuju se radovi koji: nisu izlagani na predhodnim salonima a nisu nikada ni realizovani, izlagani planovi koji nisu nikada realizovani ili planovi i projekti koji nikada nisu usvojeni.

Prijava sadrži: grafičku ilustraciju rada u boji za Katalog i sledeće tekstualne podatke (na srpskom jeziku - cirilicom i engleskom jeziku): naziv rada, kategoriju, ime autora, instituciju (obradivača), investitora, godinu izrade i kratak opis rada. Uz Prijavu je moguće dostaviti i digitalnu verziju celog plana sa svim tekstualnim i grafičkim prilozima - za svakog člana Žirija po jedan.

**Zbog epidemiološke situacije u vezi virusa Covid-19, prijava za 29. salon mora da sadrži i elektronsku verziju plakata koji će biti izložen u .pdf i .jpg formatu (rezolucije 300dpi) maksimalne veličine do 10MV.**

Navedeni uslovi se ne odnose na radove iz dela Salona koji obuhvata revijalni deo.

Rok prijave radova je 05. oktobar 2020.godine, a rok dostavljanja plakata u papirnom obliku je najkasnije 26. oktobar 2020.godine. Radovi se dostavljaju UUS u Beogradu ili Realizatoru.

U svrhu promocije međunarodnog karaktera Salona, preko Fejzbuk stranice Salona može biti raspisan poziv potencijalnim učesnicima koji će moći bez nadoknade, o trošku organizatora izložiti rad na 29. Salonu urbanizma.

Propozicije su sledeće:

- Organizator Salona će izložiti maksimalno pet radova vanevropskih i maksimalno pet radova evropskih zemalja, u koje se ne računaju zemlje bivše Jugoslavije, bez kotizacije.
- Oglas za učešće na Salonu će biti objavljen na Fejzbuk stranici Salona u toku jula meseca a prijave će se primati do kraja avgusta.
- Radovi po tematiki moraju odgovarati nekoj od kategorija Salona.
- Prijava rada i opis rada se obavezno vrše na engleskom jeziku.
- Izbor i broj radova će izvršiti Selekcionalna komisija uz pomoć predstavnika UUS, na osnovu prijava koje budu dostavljene na elektronsku adresu Udružanja urbanista Srbije u toku septembra meseca.
- Selekcionalna komisija nema obavezu obrazlaganja i obaveštavanja prijavljenih autora zašto su ili nisu odabrali rad za izlaganje.
- Autori izabranih radova će biti obavešteni da im je rad prošao selekciju i oni će biti u obavezi da u elektronskom obliku dostave plakat za izlaganje do 30. septembra.
- Autori radova koji nisu ušli u izbor od pet autora koji izlažu rad bez kotizacije, mogu izabrati da im se rad izloži na Salonu uz plaćanje kotizacije ili da povuku svoj rad bez obrazloženja.
- Ukoliko se izabrani rad ne dostavi do navedenog datuma, organizator može pozvati nekog drugog od prijavljenih autora a ukoliko se ni u tom slučaju rad ne dostavi do 29. oktobra, rad neće biti izložen.
- Organizator će prijavu i apstrakt izabranih radova za objavljanje u Katalogu prevesti na srpski jezik i cirilično pismo.
- Organizator preuzima obavezu štampanja plakata koji će biti izložen na Salonu.

- Ovako izabrani radovi se neće dodatno selektovati i učestvuju ravnopravno sa drugim radovima u ocenjivanju Žirija.
- Ukoliko rad dobije nagradu, organizator ima obavezu plaketu autoru pošalje poštom na dostavljenu adresu. Plaketa se štampa na srpskom jeziku, ciriličnom i izuzetno latiničnim pismom. Organizator nema obavezu da tekst sa plakete prevodi na bilo koji drugi jezik.

## **5. SELEKCIJONA KOMISIJA**

Selekcionalna komisija počinje sa radom 27. oktobra 2020. godine. Radovi se selektuju u skladu sa kriterijumima koji su definisani ovim Pravilima.

Selekcionalna komisija će odbaciti radove za koje nema izveštaja UUS o plaćenoj kotizaciji. Selekcionalna komisija će odbaciti i sve radove na kojima se nalazi sadržaj koji se može smatrati neprimerenim, uvredljivim, sa političkom konotacijom i sl, odnosno, Selekcionalna komisija ima pravo i dužnost da odbaci sve radove koji su suprotni usvojenom Programu i pravilima 29. Salona.

Ukupan broj radova koji se izlažu na 29. Međunarodnom salonu urbanizma može biti ograničen, o čemu se stara Selekcionalna komisija.

Selekcionalna komisija može u slučaju većeg broja prijavljenih radova u kategorijama iste razdvojiti u podkategorije po nivou plana ili po tematskim oblastima.

Selekcionalna komisija ima pravo da rad koji je prijavljen u jednoj kategoriji prenesti u drugu kategoriju ako proceni da je po sadržaju primereniji drugoj kategoriji i uz saglasnost izлагаča.

Izbor studentskih radova vrši se na Arhitektonskom fakultetu Univerziteta u Beogradu, u periodu od 12-16. oktobra 2020. godine, a najbolji radovi izlažu se na Salonu urbanizma. Maksimalan broj studentskih radova koji se izlažu na Salonu je 30.

Ukoliko se Selekcionalnoj komisiji dostavi veći broj studentskih radova od 30, Selekcionalna komisija će se voditi kriterijumom da svaki prijavljeni fakultet bude prezentovan sa najmanje jednim radom a da se dodatno selektuje fakultet sa više od pet dostavljenih radova.

Katalog ulazi u štampu 30. oktobra 2020. godine. Radovi koji pristignu nakon definisanog roka, mogu po naknadnoj selekciji biti izloženi na Salonu ali neće biti prezentovani u Katalogu.

Realizator nema obavezu štampanja rada u katalogu rada koji nije prijavljen u navedenim rokovima.

Radove koji nisu prihvaćeni za izlaganje, moguće je preuzeti po završetku premijerne postavke Salona urbanizma.

Selekcionalna komisija će uz pomoć predstavnika UUS u toku septembra meseca izvršiti selekciju radova iz inostranstva koji se prijave preko Fejzbuk stranice Salona i to maksimalno pet radova iz vanevropskih i maksimalno pet radova iz evropskih zemalja, ne računajući radove iz zemalja bivše Jugoslavije.

## **6. ŽIRI**

Žiri za dodelu nagrada počinje sa radom 8. novembra 2020. godine.

Radovi se žiriraju u skladu sa kriterijumima koje će usvojiti predsedništvo UUS na predlog Predsednika Žirija. Žiri je obavezan je poštujе usvojene kriterijume ocenjivanja i diskreciono pravo da od prispevih radova izabere najbolje.

Veliku nagradu Salona, Žiri može dodeliti ustanovi ili pojedincu za pojedinačni rad ili za ukupno predstavljanje na Salonu. Ukoliko se nagrada dodeljuje za pojedinačni rad, to može biti jedan od radova koji je u nekoj od kategorija osvojio prvu nagradu. Ukoliko se nagrada dodeljuje za ukupno predstavljanje na Salonu, ista se može dodeliti pod uslovom da je najmanje jedan od izloženih radova dobio prvu nagradu u nekoj od kategorija.

Žiri ima obavezu da velikim brojem nagrada i priznanja, ili njihovim nedodeljivanjem, ne obezvredi status Salona i njegovu ulogu u stručnoj javnosti.

Članovi žirija mogu biti članovi radnog tima u izradi rada koji se izlaže na Salonu ali nemaju pravo žiriranja tog i drugog plana koje izlaže ustanova iz koje dolaze.

Žiri može prebaciti radove u drugu kategoriju od prijavljene ukoliko procene da rad po svom sadržaju pripada drugoj kategoriji ali realizator nema obavezu da u katalogu prezentuje rad u izmenjenoj kategoriji.

Posle obavljenog žiriranja, a najkasnije do 9. novembra 2020. godine do 14 sati, Selekcionala komisija i Žiri za dodelu nagrada podnose odvojene izveštaje Savetu Salona.

## **7. SAVET SALONA**

Svečana sednica Saveta Salona održava se 9. novembra 2020. godine u Kragujevcu.

Savet salona razmatra izveštaje Selekcione komisije i Žirija.

Savet salona može prihvati izveštaj Žirija u celosti ili da ga prihvati u segmentima bez mogućnosti dopune odluke Žirija ili izmene redosleda dodeljenih nagrada.

Savet Salona ima pravo da dodeli specijala priznanja pojedinim radovima ili pojedinim učesnicima za koje procene da su svojim učešćem doprineli afirmaciji Salona, van odluke žirija.

Savet Salona ima pravo da dodeli zahvalnice i priznanja pojedincima i institucijama koji su doprineli realizaciji Salona.

## **8. PRIPREMA RADOVA ZA IZLAGANJE NA 29. MEĐUNARODNOM SALONU URBANIZMA**

Za izlaganje na 29. Međunarodnom Salonu urbanizma radovi se isključivo prikazuju na sledeći način:

- na panou formata 70/100 cm (horizontalno ili vertikalno), najviše jedan pano, na papiru ili tankom kartonu, bez uramljivanja;
- u formi publikacija iz oblasti urbanističke teorije i prakse.

Osim na panoima, prezentacije kompjuterskih prikaza primenjenih digitalnih tehnika, snimaka emisija, sajtova koji se bave medijskom prezentacijom arhitekture i urbanizma, maketa i dr. eksponata će se izvršiti u skladu sa tehničkim mogućnostima Realizatora i naknadnim dogовором.

Svaki pano mora biti potpisani od strane autora, odnosno, institucije dostavljaju overen spisak radova koji se izlažu na salonu. Svaki pano mora da ima slobodan prostor 10/10 cm u donjem levom uglu za znak Salona urbanizma i kataloški broj.

Detaljne propozicije u vezi sa pripremom radova za izlaganje utvrdiće Organizator i Realizator, u saradnji sa Selepcionom komisijom i Žirijem, i o tome obavestiti potencijalne učesnike kroz prijavu za učešće na 29. Salonu urbanizma.

## **9. ORGANIZACIJA I REALIZACIJA 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Predsedništvo UUS, Savet Salona, Predsednik UUS, Predsednik Saveta salona, sekretarijat UUS, kao i Realizatori Salona zadužuju se za aktivnu animaciju članica UUS i drugih za učestvovanje na 29. Međunarodnom Salonu urbanizma.

Za izradu Osnovnog plana aktivnosti i realizaciju 29. Salona urbanizma odgovorni su Organizator i Realizatori Salona. Planom će se definisati osnovne aktivnosti, nosilac aktivnosti i odgovorno lice za realizaciju aktivnosti.

Za koordinaciju i realizaciju poslova zaduženi su Izvršni producent Salona i Tehnički sekretar Salona, Svetlana Jakovljević.

PR-kontakti sa medijama i učesnicima obaviće predstavnici Grada Kragujevca, JP Urbanizam - Kragujevac i UUS.

Za realizaciju pratećih aktivnosti zaduženi su Realizatori Salona.

Najranije nedelju dana a najkasnije tri dana pred svečano otvaranje Salona, Predsedništvo UUS će zajedno sa realizatorima Salona doneti odluku o načinu svečanog otvaranja Salona, u skladu sa epidemiološkim preporukama nadležnih gradskih i republičkih organa.

## **10. FINANSIRANJE 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Finansiranje 29. Salona će se vršiti iz sredstava koje obezbedi Organizator odnosno Realizator 29. Salona od generalnih pokrovitelja, pokrovitelja Salona, Inženjerske komore Srbije, od kotizacije učesnika Salona i donacija sponzora. Finansiranje Salona se definiše ugovorom između realizatora Salona.

Članovi Predsedništva UUS, članovi Saveta Salona i predstavnici Realizatora Salona angažovaće se na obezbeđivanju finansijske podrške za organizaciju 29. Salona urbanizma.

Kotizacije učesnika određuje se u sledećem iznosu (u dinarskoj protivrednosti po srednjem kursu NBS na dan uplate):

|                          |  |                |
|--------------------------|--|----------------|
| <input type="checkbox"/> | za jedan rad na jednom panou (preduzeća) | 100 EUR        |
| <input type="checkbox"/> | za jedan rad na jednom panou (pojedinci) | 50 EUR         |
| <input type="checkbox"/> | publikacija (knjiga), bez panoa          | 30 EUR         |
| <input type="checkbox"/> | studentski radovi                        | bez kotizacije |

Kotizacija se odnosi na jedan rad.

Članovi Udruženja urbanista Srbije (institucije) koji redovno izmiruju svoje obaveze u smislu plaćanja članarine, imaju pravo da izlože jedan rad bez plaćanja kotizacije.

Članovi Udruženja urbanista (pojedinci) koji redovno izmiruju svoje obaveze u smislu plaćanja članarine, imaju pravo da izlože jedan rad sa umanjenom kotizacijom od 10%.

Realizator Salona, JP Urbanizam - Kragujevac, svoje radove izlaže bez plaćanja kotizacije. Broj radova nije ograničen.

Realizator je obavezan da vrati kotizaciju uplaćenu za radove koje Selekcionalna komisija nije prihvatile za izlaganje na Salonu urbanizma i koji se vraćaju autoru.

## **11. NAGRADE 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Zavisno od mogućnosti 29. Međunarodnog Salona urbanizma, Realizator može da obezbedi nagrade, koja će se dodeliti:

- Dobitniku Velike nagrade i
- Dobitniku prve nagrade u svakoj kategoriji redovne postavke.

Svim nagrađenim učesnicima uručićе se štampani sertifikati o dodeljenoj nagradi kao i odgovarajući suveniri, u skladu sa mogućnostima Realizatora, a svim učesnicima će se obezbediti Katalog i odgovarajuće obležje Salona. U skladu sa mogućnostima, Realizator će obezbediti i Katalog u digitalnom obliku.

## **12. SELEKCIJA I ŽIRIRANJE 29. MEĐUNARODNOG SALONA URBANIZMA**

Selekciju prispelih radova za 29. Međunarodni Salon urbanizma obaviće Komisija u sastavu:

1. Lazar Mandić, Kragujevac, Predsednik
2. Mira Ćirić, Kragujevac, član
3. Marija Paunović Milojević, Aranđelovac, član.

Žiriranje radova i dodelu nagrada 29. Međunarodnog Salona urbanizma obaviće Žiri u sastavu:

1. mr Dragan Dunčić, Kragujevac, predsednik žirija
2. mr Miodrag Ferenčak, Beograd, zamenik predsednika,
3. Tatjana Simonović, Čačak, član,

4. Silvija Kacenberger, Novi Sad , član,
5. Branka Blagojević, Bijeljina, član,
6. Aleksandar Nenković, Kragujevac, član i
7. Mr Dušan Soković, Kragujevac, član.

### **13. ZAVRŠNE ODREDBE I PRATEĆE AKTIVNOSTI**

**Ove godine su moguće dve varijante otvaranja Salona: j**

**Prva varijanta:**

**U slučaju da epidemiološke mere dozvole, prva varijanta organizacije Salona podrazumeva da bi otvaranje i prezentacija radova bila organizovana u prostoru izložbene hale "Šumadija sajma" u Kragujevcu, prema redovnom programu održavanja Salona.**

**Druga varijanta:**

**U slučaju da epidemiološke mere budu i dalje na snazi, a u zavisnosti od restriktivnosti dozvoljenog maksimalnog broja okupljanja lica, svečani deo otvaranja Salona i proglašenja dobitnika nagrada bi bio organizovan u Svečanom salonu grada Kragujevca, uz direktni prenos događaja na jednom od internet servisa. Takođe bi bila izrađena i digitalna verzija prezentacije Salona sa dostavljenim radovima i informacijama o dobitnicima nagrada.**

**Prateće aktivnosti nisu planirane.**

Priprema i realizacija 29. Salona urbanizma vrši se prema Planu osnovnih aktivnosti, koji je prateći dokument uz Program i pravila. Plan osnovnih aktivnosti sadrži konkretna zaduženja. Plan pripremaju Organizator i Realizatori u konsultacijama sa Predsednikom Saveta Salona urbanizma i Predsednikom UUS.

Predsednik  
SAVETA SALONA URBANIZMA  
Slavica Ferenc